

Amman Chamber of Commerce

From: Jordan Chamber of Commerce (Diwan) <diwan@jocc.org.jo>
Sent: Wednesday, October 4, 2023 1:55 PM
To: Jordan Chamber of Commerce (Diwan)
Subject: توصية وزارة الثروة الزراعية والسمكية وموارد المياه في سلطنة عُمان
Attachments: MX-M623N_20231004_160510.pdf

Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Completed

السادة اعضاء مجلس ادارة غرفة تجارة الاردن المحترمين

الجهة الوارد منها الكتاب: وزارة الصناعة والتجارة والتموين
موضوع الكتاب: توصية وزارة الثروة الزراعية والسمكية وموارد المياه في سلطنة عُمان

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

أهدي سعادتكم أطيب التحيات، وارجو ان أرفق لكم نسخة عن الكتاب الوارد من وزارة الصناعة والتجارة والتموين رقم 31780/15/1/19 تاريخ 2023/10/2، ومرفقاته بخصوص توصية وزارة الثروة الزراعية والسمكية وموارد المياه في سلطنة عُمان بضرورة التعميم على كافة مصدري (الحيوانات الحية، الحيوانات الاليفة، المنتجات الحيوانية، الاعلاف الحيوانية) بالزامية الحصول على موافقة مسبقة قبل شحن اي من الاصناف المشار اليها اعلاه عبر منافذ الدول المصدرة الى سلطنة عمان، وفي حال عدم الحصول على الموافقة المسبقة بطلب التصريح فان صاحب الشحنة يتحمل كافة الاجراءات المالية والإدارية المترتبة على المخالفة.

أرجو سعادتكم التكرم بالاطلاع، والايعازز للتعميم على أعضائكم المعنيين بهذا الخصوص.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

رئيس الغرفة
خليل محمد الحاج توفيق

غرفة تجارة الأردن
هاتف: +962 6 5902040
فاكس: +962 6 5902051





وزارة التجارة والتعاون الاقتصادي

الرقم 31780/15/1/19
التاريخ 2023/10/02
الموافق

سعادة رئيس غرفة تجارة الأردن ✓

سعادة رئيس غرفة صناعة الأردن

الموضوع: وزارة الثروة الزراعية

والسمكية وموارد المياه في سلطنة عُمان

أرجو أن أرفق لسعادتكم نسخة من من كتاب وزارة الخارجية وشؤون المغتربين رقم 48629/1809/6 تاريخ 2023/9/25 وعرفقه نسخة من كتاب سفارة سلطنة عُمان في الأردن رقم 2023/1802/010901/5512 تاريخ 2023/9/20، المتضمن الإعلام بأن وزارة الثروة الزراعية والسمكية وموارد المياه في سلطنة عُمان أوصت بضرورة التعميم على كافة مصدري (الحيوانات الحية، الحيوانات الأليفة، المنتجات الحيوانية، الأعلاف الحيوانية) بالزامية الحصول على موافقة مسبقة قبل شحن أي من الأصناف المشار إليها أعلاه، عبر منافذ الدول المصدرة إلى السلطنة، وفي حال عدم الحصول على الموافقة المسبقة بطلب التصريح فإن صاحب الشحنة يتحمل كافة الإجراءات المالية والإدارية المترتبة على هذه المخالفة.

راجياً سعادتكم التكرم بالإيعاز لمن يلزم لإجراء ما ترونه مناسباً بهذا الخصوص.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

يوسف محمود الشمالي

وزير الصناعة والتجارة والتعاون

وفاء جريس

مدير السياسات التجارية الخارجية

نسخة منيرة سميات التجارية الخارجية عمان

للملكة الأردنية الهاشمية

هاتف: 962 6 522 2135 - فاكس: 962 6 522 2136 ص.ب. 19 - عمان 11181 الأردن. الموقع الإلكتروني: www.mit.gov.jo

البريد الإلكتروني: dewan@mit.gov.jo

وزارة الصناعة والتجارة والتمويل
رقم الوارد: 42739
التاريخ: 2023/09/26
رقم الملف: 15/1/19
الجهة المعنية: السمكيات والعلاقات التجارية الخارجية



الجمهورية العربية السورية

رقم الملف: 9150

الرقم: 1802/010901/5512
التاريخ: 2023/09/26
الموافق: 15/1/19

عاجل وهام

معالي وزير الزراعة

تحية طيبة وبعد،،،

أرفق لمعاليتكم بظية نسخة من مذكرة مفاراة سلطنة عُمان في عمان رقم (2023/1802/010901/5512) تاريخ (2023/09/20)، والمنضممة إعلامنا بأن وزارة الثروة الزراعية والسمكية وموارد المياه في سلطنة عُمان أوصت بضرورة التعميم على كافة مصدري (الحيوانات الحية، الحيوانات الأليفة، المنتجات الحيوانية، الأعلاف الحيوانية)، بالزامية الحصول على موافقة مسبقة قبل شحن أي من الأصناف المشار إليها أعلاه، عبر منافذ الشحن المصدرة إلى السلطنة، وفي حال عدم الحصول على الموافقة المسبقة نطالب التصريح بأن صاحب الشحنة يتحمل كافة الإجراءات المالية والإدارية المترتبة على هذه المخالفة.

أرجو معاليتكم التكرم بالاطلاع بإجراء ما ترونه مناسباً.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

وزير الخارجية وشؤون المقربين بالوكالة

الدكتور إبراهيم الحارثي

مدير الإدارة العربية والشؤون اوسطية
المقيم بمهام سويدات

نسخة: سفارة الأمانة / سخط
نسخة: إدارة الشؤون الاقتصادية والتمويل، أنطون
نسخة: وزارة الصناعة والتجارة والتمويل

✓

المملكة الأردنية الهاشمية - عمان

ملف: (078100 - 078100) - دكس (078100) - صوب (078100) - البريد الإلكتروني: 11110 - عمان - الموقع الإلكتروني: www.mfa.gov.jo

Embassy of
The Sultanate of Oman
Amman - Jordan



سَفَارَة
سَلْطَنَة عُمان
عُمان - الاردن

عبد الله بن
محمد

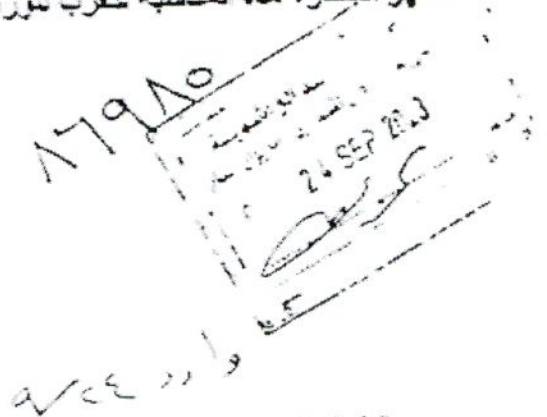
تهدي سفارة سلطنة عُمان لدى المملكة الأردنية الهاشمية الشقيقة أطيب تحياتها إلى مقام وزارة الخارجية وشؤون المغتربين الموقرة - إدارة المراسم.

تود السفارة الإفادة أن الجهات المعنية في سلطنة عُمان أفادت أنها لاحظت مؤخراً تكرار مخالقات الشركات أو الأفراد المصنرين للإرساليات الحيوانية المختلفة، وتتعلق تلك المخالفات بعدم حصولهم على موافقة لطلب تصريح بيطري لاستيراد هذه الإرساليات عبر برنامج بيان الجمركي قبل الوصول إلى المنافذ الحدودية العُمانية بأنواعها (البرية - البحرية - الجوية)، والذي يُعد مخالفة لما نصت عليه لائحة الحجر البيطري الصادر بتفويض الوزارى رقم (2008/107) الفصل الثالث: الإستيراد - المادة 9 - البند 1، والذي ينص على ما يلي: (على كل من يرغب في إستيراد إرسالية حيوانية أن يتقدم للجهة البيطرية المختصة بضبط الحصول على تصريح بيطري قبل شحن الإرسالية).

بناءً عليه، فإن وزارة الثروة الزراعية والسمكية وموارد المياه في سلطنة عُمان أوصت بضرورة التنبيه على كافة المصدرين للإرساليات التالية إلى سلطنة عُمان: (الحيوانات الحية - الحيوانات الأليفة - المنتجات الحيوانية - الأعلاف الحيوانية) بإتزامهم بالحصول على موافقة مسبقة قبل شحن أي نوع من الإرساليات سابقة لذكر، عبر منافذ النول المصدرة إلى سلطنة عُمان، وفي حال عدم الحصول على الموافقة المسبقة بضبط التصريح فإن صاحب الشحنة يتحمل كافة الإجراءات المالية والإدارية المترتبة على هذه المخالفة.

عليه، تغدو السفارة شاكراً الوزارة الموقرة تعميم تلك على الجهات الأردنية المعنية.

تنتهز السفارة هذه المناسبة لتعرب للوزارة الموقرة عن فائق تقديرها واحترامها.



الرقم: 2023/1802/01090/5512 الترخ: 6 - ربيع الأول - 1445 - 20/09/2023

Amman - Zarbi 101 - Building No.: 100 - Tel: 9661207555104 - Fax: 966940475595671 - PO Box: 20132, Amman, 11118 Jordan
Email: amman@fu.gov.om, Twitter: @OmanEmbassyJor